

²⁰ Къардашларым, гъакъылда яшлар йимик болуп къалмагъыз. Яманлыкъда яшлар йимик затны англап битмейген кюйде, амма гъакъылда гъакъылбалыкъ болгъан адамлар йимик болугъуз!²¹ Мусаны Къанунунда Раббиз булай айтды чы:

Бу халкъгъа Мен башгъа тиллер ва ят халкъланы авзу булан сёйлежекмен, амма шо заманда да олар Магъа тынгламажакълар.

²² Булайлыкъда, англашылмайгъан тиллерде сёйлемек Исагъа иман салгъанлар учун тююл, имансызлар учун бир белги. Аллагъны атындан сёйлемек буса имансызлар учун тююл, Исагъа иман салгъанлар учун бир белги. ²³ Эгер Исагъа иман салгъанлар жыйылып, барысы да англашылмайгъан тиллерде сёйлемеге башласа ва шонда сизин яныгъызгъа шо тиллени англамайгъан яда имансыз адамлар гелсе, сиз гъакъылыгъызны тас этгенсиз деп айтмасмы? ²⁴ Эгер сиз барыгъыз да Аллагъны атындан сёйлей бусагъыз ва сизин арагъызгъа не болуп турагъанны англамайгъан яда имансыз бир адам гелсе, сёйленеген бары да сёзлер ону гюнагълы ва айыплы экенине тюшондюрежек. ²⁵ Шолайлыкъда, ону юрек сырлары ачылажакъ, о баш уруп Аллагъгъа сужда этежек ва: «Гертилей де, Аллагъ сизин арагъызда!» – деп айтажакъ.

²⁶ Шондан не натижа чыгъарма тюше, къардашларым? Сиз бирче жыйылгъанда, биригизники алгъыш йырыгъыз, башгъагъызныки насигъатыгъыз, биревнюки Аллагъдан гелеген англаву, биревнюки англашылмайгъан тиллердеги хабары, биревнюки шо хабарны англатьву болсун. Тек бары зат Исагъа иман салгъанланы жыйынын къурашдырмагъа тарыкъ. ²⁷ Бирев англашылмайгъан тилде сёйлеме къарай буса, эки яда инг кёбю уьч адам гезик булан сёйлемеге, бириси буса сёйленеген затны англатьмагъа герек. ²⁸ Эгер арагъызда шо тилни англатьп болагъан гиши ёкъ буса, сиз жыйылгъан заманда, англашылмайгъан тилде сёйлеме суйген адам сёйлемей турсун, янгыз оьз-оьзю ва Аллагъ булан сёйлесин.

²⁹ Аллагъны атындан сёйлейгенлерден де эки яда уьч адам сёйлесин, къалгъанлары буса сёйлеген затлагъа тергев этсин. ³⁰ Эгер де олтургъанланы арасындан кимге буса да биревге бирден Аллагъдан англав гелип къалса, шо заман биринчиси токътап къалсын. ³¹ Барын да не затгъа буса да бир затгъа уьйретмек ва барын да ругъландырмакъ учун, сиз барыгъыз да гезик булан Аллагъны атындан сёйлеме боларсыз. ³² Аллагъны атындан сёйлеме савгъаты булангъы адамлар шо савгъатына ёлбашчылыкъ этип бола. ³³ Неге тююл де, Аллагъ низамсызлыкъны тююл, парахатлыкъны Аллагъдыр.

Исагъа иман салгъанланы бары да жыйынында болагъаны йимик, ³⁴ къатынлар сёйлемей турсунлар. Оланы сёйлемеге ихтияры ёкъ. Олар, Мусаны Къанунунда язылгъан кюйде, таби болма гереклер. ³⁵ Эгер олар

бир затны билмеге сюе буса, уьйлеринде эрлерине сорасынлар. Исагъа иман салгъанланы жыйынында къатынлагъа сёйлемек айып.

³⁶ Аллагъны каламы башлап, коринфлилер, сизден чыкъгъан яда о янгыз сизге етишип къалгъан деп ойлашамысыз? ³⁷ Оьзюн пайхаммар яда оьзюнде Ругъну гючю бар деп гысап этеген гъар адам къабул этип къойсун: мен сизге язагъан затларым Оьзю Раббизни буйругъудур. ³⁸ Эгер де къабул этмей буса, оьзю де къабул этилмес.

³⁹ Булайлыкъда, къардашларым, Аллагъны атындан сёйлемеге талпыныгъыз, англашылмайгъан тиллерде сёйлемекни де гери урмагъыз. ⁴⁰ Амма бары да затда низам болмагъа герек, бары да зат оьз еринде ва заманында болмагъа герек.

Иса Месигъни тирилюю

15 ¹ Къардашларым, сизге мен билдирген, сиз оьзюн кюрчю гысапда къабул этген Сююнч Хабарны бирдагъы керен эсигизге салмагъа сюемен. ² Эгер мен сизге билдирген сёзлерден тайышмай турсагъыз, Сююнч Хабарны кёмеги булан къутгъарылмагъа болурсуз, ёгъесе сизин иманыгъыз негъакъдыр.

³ Оьзюм алгъан затны инг агъамиятлысын башлап мен сизге бердим: Сыйлы Язывларда язылгъан кюйде, Месигъ бизин гюнагъларыбыз учун оьлюп гетди. ⁴ О гёмюлдю, уьчюнчю гюн буса, Сыйлы Язывларда язылгъан кюйде, тирилди. ⁵ Месигъ Петерге, сонг Оьзюню он эки де якъчысына гёрюндю. ⁶ Мундан сонг бир вакътини ичинде О Оьзюню беш юзден де артыкъ якъчысына гёрюндю. Оланы кёплери бугюн де яшап туралар, бирлери буса гечингенлер. ⁷ Сонг О Якъубгъа ва бары да элчилерине гёрюндю. ⁸ Лап ахырда чакъсыз тувгъан бир яш йимик болгъан магъа да гёрюндю.

⁹ Мен элчилени инг гиччисимен ва элчи деген атгъа да лайыкълы тююлмен, неге тююл де мен Исагъа иман салгъанланы гызарлап тургъан бир адам эдим. ¹⁰ Амма, Аллагъны яхшылыгындан, мен сиз гёреген кюйдемен. О магъа этген яхшылыкъ негъакъ болмады. Мен элчилени барындан да кёп загъмат тёкъдум, гертисин айтсам чы, мен тююл, Аллагъны менде болгъан яхшылыкъы загъмат тёкъдю. ¹¹ Гъасили, мен этдимми, олар этдими – башгъа тююл, биз барыбыз да шолай билдиребиз, сиз де шо уьйретивюбюзге иман салдыгъыз.

¹² Шолай буса, биз билдиреген кюйде, Месигъ оьлюмден тирилген сонг, сизин арагъыздан бирлеригиз оьлюлер тирилмей деп нечик айттып боласыз дагъы? ¹³ Эгер оьлюлер тирилмей буса, Месигъ де тирилмеген. ¹⁴ Эгер Месигъ тирилмеген буса, биз этеген иш де бош, сизин иманыгъыз да бош зат. ¹⁵ Шолай болгъанда, биз Аллагъны гъакъында ялгъан сёйлейген болуп чыгъабыз, неге тююл де О Месигъни оьлюмден тирилген деген хабарны билдиребиз. Эгер оьлюлени тирилмеклиги

болмай буса, Аллагъ Месигъни де тирилтмеге болмас эди. ¹⁶Эгер олюлер тирилмей буса, Месигъ де тирилмеген. ¹⁷Эгер Месигъ тирилмеген буса, сизин иманыгъыз да бош, гюнагъларыгъыз да гъали де гечилмеген. ¹⁸Булай болгъанда, Месигъге иман салып оылгенлер де даимге ёкъ болгъан. ¹⁹Эгер биз янгыз бу яшав учун Месигъге умут эте бусагъ, бары да адамлардан инг насипсизлери биз болуп чыгъар эдик.

²⁰Амма Иса Месигъ олюмден тирилди! Озью де оылгенлени инг биринчиси болуп тирилди. ²¹Олюм бу дюньягъа бир адамдан таба гелгени йимик, тирилив де бир башгъа адамдан таба гелген. ²²Адам булан ортакъчы болгъанлар бары да оьлегенде йимик, Месигъ булан ортакъчы болгъанлары да бары да яшавгъа къайтарылажакъ. ²³Амма гъариси оьз гезиги булан болажакъ: башлап Месигъ, О гелгенден сонг, Онуки болгъанлар тирилежеклер. ²⁴Сонг ахыр заман болажакъ. Месигъ бары да ругъ гъакимлени, башчыланы ва гючю булангъыланы ёкъ этгенде, гъакимлигин Атабыз Аллагъгъа тапшуражакъ! ²⁵Бары да душманларын аякъ тюбюне салып янчгъынча, О гъакимлик этмеге герек болажакъ. ²⁶Ёкъ этилежек ахырынчы душман олюмдюр. ²⁷Неге тюгюл де, Сыйлы Язывларда язылгъан кюйде, О «бары да затны аякъ тюбюне салажакъ». «Бары да затны» дейгенде, бары да затны Месигъге таби этген Аллагъдан башгъа бары да зат экени ачыкъ. ²⁸Бары да зат Огъар таби этилгенден сонг, Уланы да бары да затны Озьюне таби этген Аллагъгъа таби болажакъ. Шондан сонг Аллагъ бары да затгъа толу кюйде гъакимлик этежек.

²⁹Эгер де шо шолай болмагъан буса, неге инсанлар оылгенлер саялы, сувгъа чомдуртуп, оьзлени Аллагъгъа тапшурта дагъы? Эгер де оылгенлер тирилмей буса, олар саялы оьзлени шолай Аллагъгъа тапшуртма негер тарыкъдыр дагъы? ³⁰Биз не учун яшавубузну гъар сагъатда къоркъунчукъгъа тарытабыз? ³¹Мен гъар гюн олюмню алдында токътайман. Къардашларым, Раббиз Иса Месигъни алдында сизин булан болагъан оьктемлигим булан ант этемен! ³²Мени мурадым инсанланыки йимик болгъан буса, мен Эфесдеги къыр жанлар булан ябушуп не эте эдим дагъы? Магъа ондан не пайда бар? Эгер де оылгенлер тирилмей буса, «ашайыкъ-ичейик, тангала биз оьлебиз чи!»

³³Вёрегиз, алданып къалмагъыз: «Яман ёлдашлар инсанны терс ёлга салар». ³⁴Тийишли кюйде эсигизни табыгъыз ва гюнагъ иш этмегиз. Мен муну сизин илыкъдырайым деп айтаман, неге тюгюл сизин бирлеригиз Аллагъны танымай.

Тирилегендеги къаркъараланы гъакъында

³⁵Амма биревлер: «Олюлер нечик тирилежек? Оланы къаркъаралары нечик болажакъ?» – деп сорай болмагъа ярай. ³⁶Шолай сорамакъ гъайгевлюкдюр! Гъар урлукъ чыкъмакъ учун, бир алдын оьлме герек!

³⁷Сиз чачагъан заманда, оьсюмлюкню оьзюн тюгюл, янгыз ону урлугъун, будайны яда башгъа бир оьсюмлюкню урлугъун чачасыз чы. ³⁸Аллагъ шо урлукъгъа Озью суйген кюйде къаркъара бере. О да гъар урлукъгъа оьзюню къаркъарасын бере.

³⁹Бары да къаркъаралар бир йимик болмай. Инсанланы къаркъарасы гъайванланыки йимик тюгюл, гъайванланы къаркъарасы къушланыки йимик тюгюл, къушланыки де балыкъланыки йимик тюгюл. ⁴⁰Кёкдеги къаркъаралар да бар, дюньядагъы къаркъаралар да бар. Кёкде болагъанларыны сан ягъы ва гёзеллиги башгъа, дюньяда болагъанларыныки де башгъа. ⁴¹Гюнешни шавласыны гёзеллиги башгъа, айныки башгъа, юлдузланыки де башгъа. Шавла якъдан юлдуз да юлдуздан башгъа.

⁴²⁻⁴³Оылгенлени тириливю булан да тап шо кююнде бола: къаркъара чирийген гъалында гёмюле – янгыргъан гъалында тирилип къала; тёбен этилген гъалында гёмюле – макътавлу гъалында тирилип къала; гючсюз гъалында гёмюле – гючлю гъалында тирилип къала. ⁴⁴Табиатдагъы къаркъара болуп гёмюлер – ругъ къаркъара болуп тирилер. Табиатдагъы къаркъара болгъан сонг, ругъ къаркъара да бар. ⁴⁵Сыйлы Язывларда булай язылгъан: «Биринчи инсан болгъан Адам яшайгъан жан болду». Ахырынчы Адам буса яшав береген бир Ругъ болду. ⁴⁶Амма башлап арагъа чыкъгъан ругъ инсан тюгюл. Башлап арагъа чыкъгъан къаркъаралы инсан, сонг чыкъгъаны буса – ругъ инсан. ⁴⁷Биринчи Адам ерден, демек топуракъдан, экинчи Адам буса кёклерден гелген. ⁴⁸Топуракъдан болгъан адам нечик буса, дюньядагъы болгъанлар да шолайдыр. Кёклерден болгъан Адам нечик буса, кёклердеги болгъанлар да шолай. ⁴⁹Биз топуракъдан болгъангъа нечик ошай бусагъ, кёклерден болгъан Адамгъа да шолай ошажакъбыз.

⁵⁰Сизге айтма сюегеним, къардашларым, ерде этден ва къандан болгъан къаркъаралар Аллагъны гъакимлигини тюбюне тюшмес, шолай чирийген затлар чиримейгенлерини вариси болуп болмас. ⁵¹⁻⁵²Сизге бир сырны ачайым: биз барыбыз да оьлмежекбиз. Амма бирден, гёз юмуп, гёз ачгъынча, мюглетде ахырынчылай сюр чалагъанда, алышынажакъбыз. Сюр чалынажакъ ва олюлер чиримеген гъалында тирилежек, биз де алышынажакъбыз. ⁵³Неге тюгюл де, бютюн чирийген къаркъаралар чиримейген гъалгъа, олюмге тарылагъан къаркъаралар олюмсюз гъалгъа гирежек. ⁵⁴Чирийген ва олюмге тарылагъан къаркъаралар чиримейген ва олюмсюз гъалгъа гиргенде буса: «Олюмню уьстюнлюк ютуп къойду», – деп Сыйлы Язывларда язылгъан сёзлер гъакъ болуп чыгъажакъ!

⁵⁵ *Гъей олюм! Сени уьстюнлюгюнз къайда?*

Гъей олюм! Сени жан ачитдырагъан огъунгъ къайда?

⁵⁶Жан ачитдырагъан гючню олюм гюнагъдан алгъан. Гючню буса гюнагъ Къанундан алгъан. ⁵⁷Тек Аллагъгъа шюкюрлюк болсун! О бизге Раббиз Иса Месигъден таба уьстюнлюкню берди.

⁵⁸ Булайлыкда, гьей сююмлю кьардашларым, Раббизни ёлунда кьатты кюйде токътагьыз. Оьзюгюзню даим Раббизге кьуллукь этивге толу кюйде багьышлагьыз, неге тьогюл сиз О учун тьекген кьыйыныгьыз бошуна гетмежегин билесиз.

*Ерусалимдеги иман
кьардашлагьа кьемек учун акьча жьыйы*

16 ¹Гьали Аллагьны халкьына кьемек учун акьча жьыйыну гьакьында бир нече сьез айттайым. Исагьа иман салгьанланы Галатиядагьы жьыйынарына мен буюргьан кюйде сиз де этерсиз. ²Гьар-биригиз жуманы биринчи гьонюнде оьзюню кьазанчына гьере артгьа акьча салсын. Мен гелген заманда жьыйып айланмасын учун, шону оьзюню янында сакьлап турсун. ³Мен гелеген замангьа бир нече адамны айырыгьыз. Ерусалимдегилер билсин деп, мен шо адамлар кимлер экенни англатагьан кагьызлар язарман ва оланы жьыйылгьан садагьа булан Ерусалимге йиберермен. ⁴Эгер магьа да шонда бармагьа тийишли болса, олар булан мен де барарман.

Павелни хьяллары

⁵Македониядан оьтгенде, мен сизин ягьыгьызгьа гележекмен, неге тьогюл де мен Македониядан оьтме кьарайман. ⁶Балики, яныгьызда бир нечакьы заман кьалырман яда кьышны чьыгьарырман. Сонг барагьан ериме бармагьа сиз магьа кьемек этерсиз. ⁷Мен гьали сизин яныгьызгьа ёл уьстюнде гелип гетмейим деп токъташгьанман. Шо оьтесиз аз замангьа гелмек болур эди. Аллагь буюрса, сизин булан бираз кьолай заман турмагьа умут этемен. ⁸Эфесде мен Пентикост байрамгьа ерли кьалажакьман. ⁹Неге тьогюл де, ишибизни этмек учун онда уллу имканлыкь ачылгьан, амма магьа кьаршы чьыгьагьанлар да чы кьеп.

¹⁰Эгер Тимофей сизин яныгьызгьа гелсе, сизин арагьызда огьар парахат ва кьоркьунчсез болсун учун, тергев этигиз. Мени йимик, о да Раббизни ишин кюте. ¹¹Бирев де ону тьебен гьермесин. Сонг о мени яныма гелип болсун учун, ону эсенликде-аманлыкьда ёлгьа салыгьыз. Оьзге иман кьардашларыбыз булан мен ону гелмеклигин кьаравуллап тураман.

¹²Иман кьардашыбыз Аполлосгьа оьзге иман кьардашларыбыз булан бирге сизин яныгьызгьа барсын деп мен бек тиледим. О гьали бармагьа сюймей эди, амма оьзюне онгайлы болгьан заманда гележек.

Ахьыргьы насигьатлар

¹³Сакь болугьуз, иманыгьызда кьатты кюйде туругьуз, тартынмагьыз ва гючлю болугьуз! ¹⁴Этеген бары да затыгьызны сююв булан этигиз.

¹⁵⁻¹⁶ Стефанасны ва ону уьондегилерин сиз таныйсыз. Олар Агьаяда башлап Исагьа иман салгьанны ва оьзлени Аллагьны халкьына кьуллукь этивге багьышлагьанны да сиз билесиз. Мен сиз оьзюгюз шолай адамлагьа ва Аллагьгьа кьуллукь этип загьмат тьегеген гьар-биревге таби болгьаныгьызны сюемен. ¹⁷Мен Стефанасны, Фортунатны ва Агьайикни гелмеклигине сюемен. Олар магьа сизин орнугьузну тута. ¹⁸Олар мени де, сизин де ругьларыбызны гьетерди. Булайлар, гертилей де, макьтавгьа лайыкьлы.

¹⁹Исагьа иман салгьанланы Асиядагьы жьыйынары сизге саламлар йиберелер. Акила булан Прискила ва оланы уьонде жьыйылагьан иман кьардашларыбыз сизге Раббизни гьюрметинден йылы саламлар йибере. ²⁰Мундагьы бары да иман кьардашларыбыздан да сизге саламлар бар. Бир-биригиз булан кьардашлар йимик кьысып кьучакьлашып саламлашыгьыз.

²¹Мен, Павел, бу саламларымны сизге оьз кьолум булан яздым. ²²Раббизни сюймейгенлеге налатлар болсун. «Мараната!»* ²³Раббиз Исаны рагьмусу сизин булан болсун. ²⁴Мени сюювом де Иса Месигь булан бирликде сизин булан болсун.

* 16:22 Бу ерде арамей тилдеги чакьырыв берилген. Шо дуаны эки башгьа кюйде охумагьа бола: «марана та» («Раббиз, тез гел!») яда «маран ата» («Раббиз геле тура!»).